

# Menzioni speciali del Premio Internazionale “La Donna dell’Anno”

## **TAMARA CHIKUNOVA** *Uzbekistan* Premio Soroptimist 2004

**T** amara Chikunova vive a Tashkent, capitale dell’Uzbekistan. Suo figlio Dmitrij, condannato a morte nel 1999, venne fucilato il 10 luglio del 2000. Aveva 29 anni. In seguito alla sua tragedia familiare decise di fondare l’associazione pubblica “Madri Contro la Pena di Morte e la Tortura” assieme ad altre donne che come lei avevano perduto i propri figli con una esecuzione capitale. L’organizzazione da lei fondata, dotata di scarsissimi mezzi finanziari, si regge su basi del tutto volontaristiche, coinvolgendo circa una ventina di persone: madri, padri, sorelle

e fratelli di condannati a morte, nonché ragazzi, uomini e donne che sostengono la sua causa per pura solidarietà. Ha finora contribuito a salvare le vite di 19 condannati alla pena capitale, riuscendo a far commutare la loro sentenza di morte in ergastolo o condanne alla reclusione. Tutto ciò malgrado la sua libertà personale e la sua stessa vita corrono seri rischi. E’ stata insignita a Roma del premio Colomba d’Oro per la Pace, conferitole dall’Istituto di studi politici internazionali “Archivio Disarmo”.

## **TAMARA CHIKUNOVA** *Ouzbékistan* Prix Soroptimist 2004

**T** amara Chikounova vit à Tachkent, capitale de l’Ouzbékistan. Son fils Dmitrij, condamné à mort en 1999, fut exécuté le 10 juillet 2000. Il avait 29 ans. Suite à cette tragédie familiale, Tamara Chikounova décide de fonder l’organisation non gouvernementale « Mères contre la peine de mort et la torture » avec d’autres femmes qui comme elle ont perdu leurs enfants dans une exécution capitale. L’organisation qu’elle a fondée ne dispose que de très peu de moyens et est formée par une vingtaine de bénévoles: mères, pères, sœurs et frères de condamnés à

mort, ainsi que par des jeunes gens, des hommes et des femmes qui se sont solidarisés avec elle. Bien que sa liberté personnelle et sa vie courent des risques sérieux, Tamara Chikounova a contribué jusqu’à maintenant à sauver la vie de 19 condamnés à mort en réussissant à commuer leur peine en une condamnation à perpétuité ou en une peine de prison. Elle a reçu à Rome le prix « Colomba d’Oro per la Pace » attribué par l’Institut d’études politiques internationales « Archivio Disarmo ».

## **TAMARA CHIKUNOVA** *Uzbekistan* Soroptimist Prize 2004

**T** amara Chikunova lives in Tashkent, capital of Uzbekistan. Her son Dmitrij, who was sentenced to death in 1999, was executed July 10th, 2000. He was only 29 years old. Because of this familial tragedy, Tamara Chikunova decided to found a non governmental organization “Mothers against the Death Penalty and Torture” with other women who, like her, had lost their sons through capital punishment. The human rights organization which she founded has few means and is supported by twenty or so volunteers: mo-

thers, fathers, sisters, brothers of people condemned to death, and young people, men and women, who support her cause. Despite her personal liberty and life are at serious risk, Tamara Chikunova has succeeded until now in saving the life of 19 people condemned to death: she managed to commute their sentences from death to life in prison. She was awarded the price “Colomba d’Oro per la Pace” in Rome by the Institute of International Political Studies “Archivio Disarmo”.